

**PRODUCT FICHE (EN) / INFORMACIJSKI LIST (HR) / INFORMATIVNI LIST (SRB) /  
ИНФОРМАТИВЕН ЛИСТ (MAK) / INFORMACION GUIDE (AL) / PODATKOVNA  
KARTICA (SL) / INFORMAČNÍ LIST (CZ) / INFORMAČNÝ LIST (SK) / KARTE PRODUKTU  
(PL) / ПРОДУКТОВ ФИШ (BG) / TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP (HU) / DATENBLATT  
(DE) / PRESCRIZIONI RELATIVE ALLE INFORMAZIONI (IT) / INFORMATIE-EISEN (NE) /  
CERINȚE PRIVIND INFORMAȚIILE (RO)**

**MODEL: CHO-60BI100T X  
CHO-60BI100T B**

<b>1</b>	<b>PRODUCT FICHE</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST</b>	
<b>2</b>	Brand	Naziv ili zaštitni znak dobavljača	<b>VIVAX</b>
<b>3</b>	Type / Model	Identifikacijska oznaka / model	<b>CHO-60BI100T X CHO-60BI100T B</b>
<b>4</b>	Annual energy consumption (AEC <sub>hood</sub> )	Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>napa</sub> )	<b>54 kWh/a</b>
<b>5</b>	Energy Efficiency class *	Razred Energetske učinkovitosti *	<b>D</b>
<b>6</b>	Fluid Dynamic Efficiency class (FDE <sub>hood</sub> )	Iskorištenje dinamike fluida (FDE <sub>napa</sub> )	<b>9,1%</b>
<b>7</b>	Fluid Dynamic Efficiency class **	Razred iskorištenja dinamike fluida **	<b>E</b>
<b>8</b>	Lighting Efficiency (LEhood)	Učinkovitost osvjetljenja (LE <sub>napa</sub> )	<b>94 lux/W</b>
<b>9</b>	Lighting efficiency class **	Razred učinkovitosti osvjetljenja **	<b>A</b>
<b>10</b>	Grease Filtering Efficiency (GFE)	Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE)	<b>72</b>
<b>11</b>	Grease Filtering Efficiency class **	Razred učinkovitosti filtriranja masnoća **	<b>D</b>
<b>12</b>	Airflow Low / High speed	Protok zraka: Najmanja / najveća brzina	<b>205/281 m3/h</b>
<b>13</b>	Airflow : Boost speed setting	Protok zraka: Intenzivna ili pojačana uporaba	<b>N/A</b>
<b>14</b>	Airborne acoustical A-weighted sound power emissions Low / High speed	Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom: Najmanja / Najveća brzina	<b>60/70 dB</b>
<b>15</b>	Airborne acoustical A-weighted sound power emissions Boost speed settings	Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom: Intenzivna ili pojačana uporaba	<b>-</b>
<b>16</b>	Power consumption in off mode (Po)	Potrošnja energije u stanju isključenosti (Po)	<b>0 W</b>
<b>17</b>	Power consumption in standby mode (Ps)	Potrošnja energije u stanju mirovanja (Ps)	<b>N/A</b>
<b>18</b>	Time increase factor (f)	Faktor povećanja vremena (f)	<b>1,70</b>
<b>19</b>	Energy Efficiency Index (EEI <sub>hood</sub> )	Indeks Energetske učinkovitosti (EEI <sub>napa</sub> )	<b>85,40</b>
<b>20</b>	Measured air flow rate at best efficiency point (Q <sub>BEF</sub> )	Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja (Q <sub>BEF</sub> )	<b>168,3 m3/h</b>
<b>21</b>	Measured air pressure at best efficiency point (P <sub>BEF</sub> )	Izmjeren tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja (P <sub>BEF</sub> )	<b>168 Pa</b>
<b>22</b>	Maximum air flow (Q <sub>max</sub> )	Najveći dopušteni protok zraka (Q <sub>max</sub> )	<b>281 m3/h</b>
<b>23</b>	Measured electric power input at best efficiency point (W <sub>BEF</sub> )	Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskorištenja (W <sub>BEF</sub> )	<b>86.4 W</b>
<b>24</b>	Nominal power of the lighting system (W <sub>L</sub> )	Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje (W <sub>L</sub> )	<b>2 W</b>
<b>25</b>	Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E <sub>middle</sub> )	Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje (E <sub>prosječna</sub> )	<b>187 lux</b>
<b>26</b>	Sound power level (L <sub>WA</sub> )	Razina zvučne snage (L <sub>WA</sub> )	<b>70 dB</b>
<b>27</b>	Size	Dimenzije	<b>525x275x202,5 mm</b>
<b>28</b>	Rated Power	Nazivna snaga	<b>102 W</b>
<b>29</b>	Rated volatge/frequency	Nazivni napon/frekvencija	<b>220V-240V~50Hz</b>
<b>30</b>	* A+++ (highest efficiency) to D (lowest efficiency)	* A+++ (Najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	
<b>31</b>	** A (highest efficiency) to G (lowest efficiency) The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions. The above is based on the European Union's standards and rules.	** A (najveća učinkovitost) do G (najniža učinkovitost) Gornje vrijednosti izmjerene su u skladu sa standardima pod određenim radnim uvjetima. Navedene vrijednosti temelje se na standardima i regulativama Europske unije.	

	<b>Srpski</b>	<b>Македонски</b>	<b>Shqiptar</b>
<b>1</b>	<b>LISTA S PODACIMA</b>	<b>ИНФОРМАТИВЕН ЛИСТ</b>	<b>INFORMACION GUIDE</b>
<b>2</b>	Naziv ili zaštitni znak dobavljača	Име или трговска марка на добавувачот	Brand/ Brandi, Lloji
<b>3</b>	Identifikacijska oznaka / model	Идентификациска марка / модел	Tipi/ Modeli
<b>4</b>	Godišnja potrošnja energije (AEC)	Годишна потрошувачка на енергија (EAC)	Konsumimi Vjetor i Energjisë (KVE)
<b>5</b>	Klasa Energetske efikasnosti *	Класа на енергетска ефикасност *	klasi i eficiencyës së Energjisë *
<b>6</b>	Klasa Efikasnost strujanja vazduha **	Искористување на динамиката на флуиди (FDE) **	Efiçienca e Dinamikes së Lëngjeve (EDL) **
<b>7</b>	Efikasnost strujanja vazduha (FDE)	Класа на искористување на динамиката на флуиди *	Klasi i Efiçencyës së Dinamikës së Lëngjeve
<b>8</b>	Efikasnost ovetljenja (LE)	Ефикасност на осветлување (LE)	Efiçienca e Ndricitymit (EN)
<b>9</b>	Klasa efikasnosti osvetljenja	Класа на ефикасност на осветлување	Klasi i Efiçencyës së Ndricitymit
<b>10</b>	Efikasnost filtriranja masnoçe (GFE)	Ефикасност на филтрирање на маснотии	Efikasitet në filtrim e Yndyrnave
<b>11</b>	Klasa efikasnosti filtriranja masnoçe	Класа на ефикасност на филтрација на маснотии	Klasi i Efikasitetit të filtrimit të Yndyrnave
<b>12</b>	Protok vazduha: Najmanja / najveça brzina	Проток на воздух: Минимална / максимална брзина	Shpejtësia e Rrjedhjes së Ajrit E ulët / E lartë
<b>13</b>	Protok vazduha: Intenzivna ili pojaçana upotreba	Проток на воздух: Интензивна или засилена употреба	Rrjedhja e Ajrit : Ritni operacionet e shpejtësishë
<b>14</b>	Akustična emisija A-ponderirane zvučne snage nošene vazduhom: Najmanja / najveça brzina	Акустични емисии на А-пандерирана звучна моќност на воздухот: Најниска / најголема брзина	Akustiket ajrove të tingujve me peshën A- për emetimin e enërgjisë Shpejtësi e ulët / Shpejtësi e Lartë
<b>15</b>	Akustična emisija A-ponderirane zvučne snage nošene vazduhom: Intenzivna ili pojaçana upotreba	Акустични емисии на А-пандерирана звучна моќност на воздухот: Интензивна или засилена употреба	Akustiket ajrove të tingujve me peshën A- për emetimin e enërgjisë: Rrisni operacionet e shpejtësishë.
<b>16</b>	Potrošnja energije u režimu isključenosti (Po)	Потрошувачка на енергија во исклучен режим (Po)	Konsumimi i fuqisë në modelin E fikur / off mode (Po)
<b>17</b>	Potrošnja energije u režimu mirovanja (Ps)	Потрошувачка на енергија во режим на мирување (Ps)	Konsumimi i fuqisë në modelin E gadishmërisë, në standby mode (Ps)
<b>18</b>	Faktor poveçanja vremena	Фактор за зголемување на времето	Faktori për rritjen e kohës
<b>19</b>	Indeks Energetske efikasnosti (EEI)	Индекс на енергетска ефикасност (EEI)	Indeksi i Efiçencyës së Energjisë (EEI)
<b>20</b>	Izmjerena stopa protoka vazduha pri taçki najveçeg stepena iskorišçenja (Q <sub>BEF</sub> )	Измерена стапка на проток на воздух на точка на највисока ефикасност (Q <sub>BEF</sub> )	Shkalla e matur e rrjedhës së ajrit në pikën e efikasitetit më të lartë (Q <sub>BEF</sub> )
<b>21</b>	Izmeren pritisak vazduha pri taçki najveçeg stepena iskorišçenja (P <sub>BEF</sub> )	Измерен притисок на воздухот на највисоката точка на степен на искористеност (P <sub>BEF</sub> )	Presion i Ajrit i matur në pikën me efikasitet më të mirë (P <sub>BEF</sub> )
<b>22</b>	Najveçi dopušteni protok vazduha (Q <sub>max</sub> )	Максимален дозволен проток на воздух (Q <sub>max</sub> )	Rrjedhje e ajrit Maksimale (Q <sub>max</sub> )
<b>23</b>	Izmerena ulazna električna snaga pri taçki najveçeg stepena iskorišçenja (W <sub>BEF</sub> )	Измерена влезна електрична енергија во точката на највисок степен на искористеност (W <sub>BEF</sub> )	Input i matur i Energjisë Elektrike në pikën me efikasitet më të mirë (W <sub>BEF</sub> )
<b>24</b>	Nominalna snaga sistema za osvetljenje (W <sub>L</sub> )	Номинална моќност на системот за осветлување (W <sub>L</sub> )	Fuqija Nominale e sistemit të fuqisë së ndritymit (WL)
<b>25</b>	Prosečno osvetljenje sistema za osvetljavanje površine za kuvanje (E <sub>prosečna</sub> )	Просечно осветлување на системот за осветлување на површината за готвене (E <sub>prosekn</sub> )	Ndritymi mesatar i sistemit të ndritymit në sipërfaqen e gatimit. (Emiddle)
<b>26</b>	Nivo zvučne snage (L <sub>WA</sub> )	Razina zvučne snage (L <sub>WA</sub> )	Niveli i Fuqisë së tingullit (LWA)
<b>27</b>	Dimenzije	Димензии	Madhësia
<b>28</b>	Nazivna snaga	Номинална моќност	Fuqija e Ranguar
<b>29</b>	Nazivni napon/frekvencija	Номинален напон / фреквенција	Tensioni i ranguar /frekuenca
<b>30</b>	* A+++ (Najviša efikasnost) do D (najniža efikasnost)	* A+++ (најголема ефикасност) до D (најниска ефикасност)	* A+++ (efikasiteti më i lartë) deri tek D (Efikasiteti më i ulët)
<b>31</b>	** A (najveça efikasnost) do G (najniža efikasnost) Gornje vrednosti izmerene su prema standardima pod određenim radnim uslovima. Navedene vrednosti zasnovane su na standardima i regulativama Evropske unije.	** A (максимална ефикасност) до F (најниска ефикасност) Горенаведените вредности измерени се во согласност со стандардите под одредени работни услови. Наведените вредности се засноваат на стандардите и регулативите на Европската унија.	** A (Efikasiteti më i lartë) deri tek F (Efikasiteti më i ulët) Vlerat e mësipërme janë matur në përputhje me standardet e specifikuara tek kushtet e veprimt/ operimit. Të mësipërmet janë të bazuara në Standardet dhe Rregullat e Bashkimit Evropian.

	<b>Slovenski</b>	<b>Čeština</b>	<b>Slovák</b>
<b>1</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST</b>	<b>INFORMAČNÝ LIST</b>
<b>2</b>	Ime dobavitelja ali blagovna znamka;	Značka	Značka
<b>3</b>	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka / model	Identifikace modelu	Identifikácia modelu
<b>4</b>	Letna poraba energije (AECnapa)	Roční spotřeba elektrické energie (AEC)	Roční spotřeba energie (AEC)
<b>5</b>	Razred energijske učinkovitosti *	Třída energetické účinnosti *	Trieda energetickej účinnosti *
<b>6</b>	Učinkovitost dinamike toka (FDEnapa)	Účinnost proudění tekutin (FDE <sub>hood</sub> )	Dynamická účinnosť prúdenia (FDE <sub>hood</sub> )
<b>7</b>	Razred učinkovitosti dinamike toka **	Třída účinnosti proudění tekutin **	Trieda účinnosti dynamiky prúdenia **
<b>8</b>	Učinkovitost osvetljevanja (LEnapa)	Účinnost osvětlení (LE <sub>hood</sub> )	Účinnosť osvetlenia (LE <sub>hood</sub> )
<b>9</b>	Razred učinkovitosti osvetljevanja**	Třída účinnosti osvětlení **	Trieda účinnosti osvetlenia **
<b>10</b>	Učinkovitost filtriranja maščob	Účinnost filtrace tuků	Účinnosť filtrácie tukov
<b>11</b>	Razred učinkovitosti filtriranja maščob **	Třída účinnosti filtrace tuků **	Trieda účinnosti filtrovania mastnôt **
<b>12</b>	Pretok zraka: Najnižja / Najvišja hitrost	Průtok vzduchu: nejnižší / nejvyšší rychlost	Prietok vzduchu: najnižšia / najvyššia rýchlosť
<b>13</b>	Pretok zraka: Intenzivna ali intenzivnejša uporaba	Proudění vzduchu: Intenzivní nebo intenzivnější použití	Prietok vzduchu: Intenzívne alebo zintenzívnené používanie
<b>14</b>	Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči: Najnižja / Najvišja hitrost	Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A sporákového odsavače par pro domácnost při minimální a maximální rychlosti	Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A odsávača pár pre domácnosť pri minimálnej a maximálnej rýchlosti
<b>15</b>	Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči: intenzivna ali intenzivnejša uporaba	Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu	Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilinenom nastavení
<b>16</b>	Zahtevana moč v stanju izključenosti (Po)	Naměřená spotřeba energie ve vypnutém stavu (Po)	Nameraná spotreba energie v režime vypnutia (Po)
<b>17</b>	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti (Ps)	Naměřená spotřeba energie v pohotovostním režimu (Ps)	Nameraná spotreba energie v pohotovostnom režime (Ps)
<b>18</b>	Faktor povečanja časa (f)	Faktor povečanja vremena (f)	Činiteľ prírastku času (f)
<b>19</b>	Indeks Energetske učinkovitosti (EEI <sub>napa</sub> )	Index energetické účinnosti (EEI <sub>hood</sub> )	Index energetickej účinnosti (EEI <sub>hood</sub> )
<b>20</b>	Izmerjeni pretok zraka na točki najboljše učinkovitosti (Q <sub>IEP</sub> )	Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti (Q <sub>IEP</sub> )	Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou (Q <sub>IEP</sub> )
<b>21</b>	Izmerjeno vrednost razlike statičnega tlaka kuhinjske nape na točki največje učinkovitosti (P <sub>BEP</sub> )	Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti (P <sub>BEP</sub> )	Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti (P <sub>BEP</sub> )
<b>22</b>	Največji dovoljeni pretok zraka (Q <sub>max</sub> )	Maximální průtok vzduchu (Q <sub>max</sub> )	Maximálny prietok vzduchu (Q <sub>max</sub> )
<b>23</b>	Izmerjeno vhodna električna moč kuhinjske nape na točki največje učinkovitosti (W <sub>BEP</sub> )	Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti (W <sub>BEP</sub> )	Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou (W <sub>BEP</sub> )
<b>24</b>	Nazivno vhodno električno moč sistema za osvetljevanje kuhalne površine (W <sub>l</sub> )	Jmenovitý příkon osvětlovacího systému (W <sub>l</sub> )	Nominálny výkon systému osvetlenia (W <sub>l</sub> )
<b>25</b>	Povprečno osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje (E <sub>proječna</sub> )	Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem (E <sub>middle</sub> )	Priemerné osvetlenie vhrané systémom osvetlenia na povrch varnej plochy (E <sub>middle</sub> )
<b>26</b>	Nivo zvokovne moči (L <sub>WA</sub> )	Hladina akustického výkonu (L <sub>WA</sub> )	Hladina akustického výkonu (L <sub>WA</sub> )
<b>27</b>	Mere	Rozměry	Rozmery
<b>28</b>	Nazivna moč	Jmenovitý výkon	Menovitý výkon
<b>29</b>	Nazivna napetost / frekvenca	Jmenovitě napětí / frekvence	Menovitě napätie / frekvencia
<b>30</b>	* A +++ (najvišja učinkovitost) do D (najnižja učinkovitost)	* A +++ (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)	* A +++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)
<b>31</b>	** A (najvišji izkoristek) do G (najnižji izkoristek) Zgornje vrednosti so bile izmerjene v skladu s standardi pod določeniimi obratovalnimi pogoji. Te vrednote temeljijo na standardih in predpisih Evropske unije.	** A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost) Výše uvedené hodnoty byly naměřeny v souladu s normami za určitých provozních podmínek. Tyto hodnoty vycházejí z norem a předpisů Evropské unie.	** A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť) Vyššie uvedené hodnoty boli namerané v súlade s normami za určitých prevádzkových podmienok. Tieto hodnoty vychádzajú z noriem a predpisov Európskej únie.

	<b>Polski</b>	<b>Български</b>	<b>Magyar</b>
<b>1</b>	<b>KARTE PRODUKTU</b>	<b>Продуктов фиш</b>	<b>TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP</b>
<b>2</b>	Nazwa handlowa	Име на марката	A szállító neve vagy védjegye
<b>3</b>	Identyfikator modelu	Код за разпознаване на модела	A modell megjelölése
<b>4</b>	Roczne zużycie energii (AEC <sub>nocod</sub> )	Годишна консумация на енергия (AEC <sub>абсорбатор</sub> )	Éves energiateljesítmény (AEC <sub>nocod</sub> )
<b>5</b>	Klasa energetyczna *	Клас на енергийна ефективност *	Energiatartóssági osztály *
<b>6</b>	Wydajność przepływu dynamicznego (FDE <sub>napa</sub> )	Газодинамична ефективност (FDE <sub>абсорбатор</sub> )	Hidrodinamikai hatékonyság (FDE <sub>nocod</sub> )
<b>7</b>	Klasa wydajności przepływu dynamicznego **	Класа на газодинамична ефективност **	A hidrodinamikai hatékonysági osztály **
<b>8</b>	Zmierzona wartość sprawności oświetlenia (LE <sub>nocod</sub> )	измерената стойност за ефективността на осветяване (LE <sub>абсорбатор</sub> )	A megvilágítási hatékonyság (LE <sub>nocod</sub> )
<b>9</b>	Klasa sprawności oświetlenia **	Клас на ефективност на осветлението **	A megvilágítási hatékonysági osztály **
<b>10</b>	Efektyności pochłaniania zanieczyszczeń (GFE)	измерената стойност за газодинамичната ефективност (GFE <sub>абсорбатор</sub> )	A zsrkiszűrési hatékonyság (GFE)
<b>11</b>	Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń *	Класа на ефективността на филтриране на мазини	a zsrkiszűrési hatékonysági osztály **
<b>12</b>	Wartość natężenia przepływu powietrza domowego okapu nadkuchennego przy minimalnej i maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania	Стойностите за дебита на битовия абсорбатор при минималната и максималната скорост, с които се разполага при нормално използване	A háztartási páraelszívó rendszer használatához minimális és maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség-értékek m3/h mértékegységben
<b>13</b>	Wartość natężenia przepływu powietrza domowego okapu nadkuchennego w trybie intensywnym lub turbo	Стойността за дебита на битовия абсорбатор на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има таква	A háztartási páraelszívó intenzív üzemmódjához tartozó légáramsebesség-érték m3/h mértékegységben
<b>14</b>	Poziom hałas jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej i maksymalnej wydajności	нивото на звуковата мощност на излъчвания въздушен шум, по крива А, при минималната и максималната скорост	A rendszer használathoz minimális és maximális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás dB mértékegységben kifejezve
<b>15</b>	Dane dotyczące poziomu hałas emitowanego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej w trybie intensywnym lub turbo	нивото на звуковата мощност на излъчвания въздушен шум, по крива А, на позицията за интензивен или форсиран режим	áll, az intenzív üzemmódhoz tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás dB mértékegységben
<b>16</b>	W stosownych przypadkach, zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia (Po)	Консумация на мощност, измерена в режим „изключен” (Po)	ha értelmezhető, a kikapcsolt üzemmódban felvett elektromos teljesítmény (Po)
<b>17</b>	w stosownych przypadkach, zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (Ps)	Консумация на мощност, измерена в режим „в готовност” (Ps)	ha értelmezhető, a készenléti üzemmódban felvett elektromos teljesítmény (Ps)
<b>18</b>	Współczynnik upływu czasu (f)	Коефициент на увеличение на времето (f)	Időtartam-növelő tényező (f)
<b>19</b>	Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI <sub>nocod</sub> )	Индекс на енергийна ефективност (EEI <sub>абсорбатор</sub> )	Energiatartóssági mutató (EEI <sub>napa</sub> )
<b>20</b>	Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (Q <sub>BEp</sub> )	Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност (Q <sub>BEp</sub> )	Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban (Q <sub>BEp</sub> )
<b>21</b>	Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (P <sub>BEp</sub> )	Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност (P <sub>BEp</sub> )	Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban (P <sub>BEp</sub> )
<b>22</b>	Maksymalne natężenie przepływu powietrza (Q <sub>max</sub> )	Максимален дебит (Q <sub>max</sub> )	Maximális légáramsebesség (Q <sub>max</sub> )
<b>23</b>	Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy (W <sub>BEp</sub> )	Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност (W <sub>BEp</sub> )	Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban (W <sub>BEp</sub> )
<b>24</b>	Moc nominalna systemu oświetlenia (W <sub>l</sub> )	Номинална мощност на осветителната система (W <sub>l</sub> )	A világítórendszer névleges teljesítménye (W <sub>l</sub> )
<b>25</b>	Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej (E <sub>middle</sub> )	Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвен (E <sub>просектна</sub> )	A világítórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás (E <sub>middle</sub> )
<b>26</b>	Poziom mocy akustycznej (L <sub>wa</sub> )	Ниво на шума (L <sub>wa</sub> )	Hangteljesítményszint (L <sub>wa</sub> )
<b>27</b>	Wymiary	Размери	Méreték
<b>28</b>	Moc nominalna	Номинална мощност	Névleges teljesítmény
<b>29</b>	Znamionowe napięcie/częstotliwość	Номинално напрежение / честота	Névleges feszültség / frekvencia
<b>30</b>	* A +++ (najwyższa sprawność) do D (najniższa sprawność)	* A +++ (Най -висока ефективност) до D (най -ниска ефективност)	* A +++ (legnagyobb hatékonyság) - D (legalacsonyabb hatásfok)
<b>31</b>	** A (najwyższa sprawność) do G (najniższa sprawność) Powyższe wartości zostały zmierzone zgodnie z normami w określonych warunkach pracy. Wartości te oparte są na normach i przepisach Unii Europejskiej.	** A (най -висока ефективност) до G (най -ниска ефективност) Горните стойности са измерени в съответствие със стандартите при определени условия на работа. Тези стойности се основават на стандартите и разпоредбите на Европейския съюз.	** A (legnagyobb hatékonyság) - G (legalacsonyabb hatásfok) A fenti értékeket bizonyos üzemi feltételek mellett a szabványoknak megfelelően mérték. Ezek az értékek az Európai Unió szabványain és szabályain alapulnak.

	Deutsch	Italiano	Nederlands
<b>1</b>	<b>DATENBLATT</b>	<b>Prescrizioni relative alle informazioni</b>	<b>Informatie-eisen</b>
<b>2</b>	Name oder Warenzeichen des Lieferanten	Marchio	Merksnaam
<b>3</b>	Modellkennung	Identificativo del modello	Identificatie van het model
<b>4</b>	Jährlicher Energieverbrauch (AEC <sub>hood</sub> )	Consumo energetico annuo (AEC <sub>hood</sub> )	Jaarlijks energieverbruik (AEC <sub>hood</sub> )
<b>5</b>	die Energieeffizienzklasse gemäß *	La classe di efficienza energetica *	De energie-efficiëntieklasse *
<b>6</b>	die nach Anhang II Nummer 2 berechnete fluiddynamische Effizienz (FDE <sub>hood</sub> )	L'efficienza fluidodinamica (FDE <sub>hood</sub> )	De hydrodynamische efficiëntie (FDE <sub>hood</sub> )
<b>7</b>	die Klasse für die fluiddynamische Effizienz **	La classe di efficienza fluidodinamica **	De hydrodynamische-efficiëntieklasse **
<b>8</b>	Beleuchtungseffizienz (LE <sub>hood</sub> )	Il valore misurato dell'efficienza luminosa (LE <sub>hood</sub> )	De gemeten waarde van de verlichtingsefficiëntie (LE <sub>afzuigkap</sub> )
<b>9</b>	die Klasse für die Beleuchtungseffizienz **	La classe di efficienza luminosa **	De verlichtingsefficiëntieklasse **
<b>10</b>	Fettscheidegrad (GFE)	Il valore misurato dell'efficienza di filtraggio dei grassi (GFE)	De gemeten waarde van de vetfilteringsefficiëntie (GFE)
<b>11</b>	die Klasse für den Fettscheidegrad **	la classe di efficienza di filtraggio dei grassi **	De vetfilteringsefficiëntieklasse **
<b>12</b>	den Luftstrom der Haushaltsdunstabzugshaube bei minimaler und maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb in m <sup>3</sup> /h	I valori del flusso d'aria della cappa da cucina per uso domestico misurati alla potenza minima e massima in condizioni d'uso normale	De luchtstroomwaarden van de huishoudelijke afzuigkap bij minimum- en maximumsnelheid bij normaal gebruik
<b>13</b>	gegebenenfalls den Luftstrom der Haushaltsdunstabzugshaube im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe in m <sup>3</sup> /h	Se disponibile, il valore del flusso d'aria della cappa da cucina per uso domestico in condizioni di uso intenso o boost	Wanneer beschikbaar, de luchtstroomwaarde van de huishoudelijke afzuigkap in de intensieve of de boostmodus
<b>14</b>	die A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb in dB	La potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo, alla potenza minima e massima disponibili in condizioni di uso normale	De akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimum- en maximumsnelheid bij normaal gebruik
<b>15</b>	Gegebenenfalls die A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe in dB	La potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo, in modo intenso o boost	Wanneer beschikbaar, de akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of de boostmodus
<b>16</b>	Gegebenenfalls die Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (Po)	Il consumo di energia in modo spento (Po)	Het elektriciteitsverbruik in de uit-stand (Po)
<b>17</b>	Gegebenenfalls die Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (Ps)	Il consumo di energia in modo standby (Ps)	Het elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (Ps)
<b>18</b>	Zeitverlängerungsfaktor (f)	Fattore di incremento nel tempo (f)	Tijdstoenamefactor (f)
<b>19</b>	Energieeffizienzindex (EEI <sub>hood</sub> )	Indice di efficienza energetica (EEI <sub>hood</sub> )	De energie-efficiëntie-index (EEI <sub>hood</sub> )
<b>20</b>	Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt (Q <sub>BEP</sub> )	Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza (Q <sub>BEP</sub> )	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt (Q <sub>BEP</sub> )
<b>21</b>	Gemessener Luftdruck im Bestpunkt (P <sub>BEP</sub> )	Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza (P <sub>BEP</sub> )	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt (P <sub>BEP</sub> )
<b>22</b>	Maximaler Luftstrom (Q <sub>max</sub> )	Flusso d'aria massimo (Q <sub>max</sub> )	Maximale luchtstroom (Q <sub>max</sub> )
<b>23</b>	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt (W <sub>BEP</sub> )	Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza (W <sub>BEP</sub> )	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt (W <sub>BEP</sub> )
<b>24</b>	Nennleistung des Beleuchtungssystems (W <sub>L</sub> )	Potenza nominale del sistema di illuminazione (W <sub>L</sub> )	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem (W <sub>L</sub> )
<b>25</b>	Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche (E <sub>middle</sub> )	Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura (E <sub>middle</sub> )	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak (E <sub>gemiddelde</sub> )
<b>26</b>	Schalleistungspegel (L <sub>WA</sub> )	Livello di potenza sonora (L <sub>WA</sub> )	Geluidsvormingsniveau (L <sub>WA</sub> )
<b>27</b>	Geräteabmessungen	Dimensioni	Dimensies
<b>28</b>	Nennleistung	Potenza nominale	Nominale kracht
<b>29</b>	Spannung/Frequenz	Tensione/frequenza nominale	Nominale spanning / frequentie
<b>30</b>	* A +++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)	* Da A +++ (efficienza massima) a D (efficienza minima)	* A +++ (hoogste efficiëntie) tot D (laagste efficiëntie)
<b>31</b>	** A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz) Die obigen Werte wurden in Übereinstimmung mit den Normen unter bestimmten Betriebsbedingungen gemessen. Diese Werte basieren auf Normen und Vorschriften der Europäischen Union.	** Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima) I valori di cui sopra sono stati misurati secondo gli standard in determinate condizioni operative. I valori indicati si basano sugli standard e sui regolamenti dell'Unione Europea.	** A (hoogste efficiëntie) tot G (laagste efficiëntie) Ovenstaande waarden zijn gemeten in overeenstemming met de normen onder bepaalde bedrijfsomstandigheden. Deze waarden zijn gebaseerd op normen en voorschriften van de Europese Unie.

<b>Românesc</b>			
<b>1</b>	<b>Informații</b>		
<b>2</b>	Marca		
<b>3</b>	Identificarea modelului		
<b>4</b>	Consumul anual de energie (AEC <sub>notă</sub> )		
<b>5</b>	Clasa de eficiență energetică *		
<b>6</b>	Eficiența fluido-dinamică (FDE <sub>Ehotă</sub> )		
<b>7</b>	Clasa de eficiență fluido-dinamică **		
<b>8</b>	Valoarea măsurată a eficienței iluminării (LE <sub>notă</sub> )		
<b>9</b>	Clasa de eficiență a iluminării **		
<b>10</b>	Valoarea măsurată a eficienței de filtrare a grăsimilor (GFE)		
<b>11</b>	Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor **		
<b>12</b>	Valorile debitului de aer al hotei de bucătărie de uz casnic la turația minimă și maximă disponibilă în condiții normale de utilizare		
<b>13</b>	Valoarea debitului de aer al hotei de bucătărie de uz casnic în modul intensiv sau accelerat, dacă este disponibil		
<b>14</b>	Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer, la turația minimă și maximă disponibilă în condiții normale de utilizare		
<b>15</b>	Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer, în modul intensiv sau accelerat, dacă este disponibil		
<b>16</b>	Dacă este cazul, consumul de putere în modul oprit (P <sub>o</sub> )		
<b>17</b>	Dacă este cazul, consumul de putere în modul standby (P <sub>s</sub> )		
<b>18</b>	Factor de creștere în timp (f)		
<b>19</b>	Indice de eficiență energetică (EEI <sub>napă</sub> )		
<b>20</b>	Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă (Q <sub>GEp</sub> )		
<b>21</b>	Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă (P <sub>GEp</sub> )		
<b>22</b>	Fluxul maxim de aer (Q <sub>max</sub> )		
<b>23</b>	Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă (W <sub>GEp</sub> )		
<b>24</b>	Puterea nominală a sistemului de iluminat (W <sub>l</sub> )		
<b>25</b>	Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit (E <sub>middle</sub> )		
<b>26</b>	Nivelul de putere acustică (L <sub>WA</sub> )		
<b>27</b>	Dimensiuni		
<b>28</b>	Putere nominală		
<b>29</b>	Tensiune / frecvență nominală		
<b>30</b>	* A +++ (cea mai mare eficiență) la D (cea mai mică eficiență)		
<b>31</b>	** A (cea mai mare eficiență) până la G (cea mai mică eficiență) Valorile de mai sus au fost măsurate în conformitate cu standardele în anumite condiții de funcționare. Aceste valori se bazează pe standardele și reglementările Uniunii Europene.		